

T 13/82

London, 22 January 1982

DER BOTSCHAFTER
DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

Prime Minister

ms

I have sent a copy of this to the Foreign Secretary in case you wish to discuss it over the weekend.
2. I suggest that we consider a reply after Sunday's meeting.

Dear Prime Minister

A.S.C. 23/1

I have the honour to transmit to you the enclosed message from Herr Helmut Schmidt, Federal Chancellor of the Federal Republic of Germany, regarding the informal meeting of the Foreign Ministers of the European Community on 25 January in Brussels.

I am, Sir, Prime Minister

yours sincerely

Jürgen Ruhfus
Jürgen Ruhfus

The Rt.Hon. Margaret Thatcher, MP
Her Majesty's Prime Minister and
First Lord of the Treasury
London

PRIME MINISTER'S
PERSONAL MESSAGE
SERIAL No. T13/82

SUBJECT

T e l e g r a m m e

cc Mashe
Ops

from Herr Helmut Schmidt
Federal Chancellor of the
Federal Republic of Germany

T 13/82

to The Rt.Hon. Margaret Thatcher,MP
Her Majesty's Prime Minister and
First Lord of the Treasury

PRIME MINISTER'S
PERSONAL MESSAGE
SERIAL No. T13/82

Dear Prime Minister,

at the European Council in London on 26/27 November 1981 we reached, not least thanks to the intensive efforts you made as Chairman, far-reaching agreement on the questions regarding the mandate. Considering the complex nature of the problems, this was no mean success for the Community. At their two meetings since then our Foreign Ministers have also made good progress towards solving the questions that are still open.

We must now consolidate these achievements by definitively adopting the guidelines relating to the mandate. Otherwise I feel there will be the danger of a serious setback for the process of European unification and the Community's image in the world, and this at a time when the international situation requires more than ever before that we bring the political weight of the Community and its member states fully to bear in East-West relations and also in the Atlantic context.

I therefore hold the view that the Foreign Ministers should do whatever is necessary at their next meeting on 25 January to bring about consensus on the few questions that are still open. Now, two months after the European Council, this is probably our last opportunity to present the guidelines as the conclusions of last November's European Council. We must use this opportunity to show the public with these conclusions, especially at this juncture, that the Community intends and is indeed able to resolve its internal problems.

The actual details of the guidelines should be worked out by the Council in its subsequent deliberations.

I am writing to you because I feel that we must now exercise our personal influence so that the conclusions of the European Council will be adopted. I am sending a similar letter to President Mitterrand.

Yours sincerely,
(sgd.) Helmut Schmidt
Chancellor of the
Federal Republic of Germany

ZETA
MAILPOST

F e r n s c h r e i b e n

von Herrn Helmut Schmidt,
Bundeskanzler der
Bundesrepublik Deutschland

an The Rt.Hon. Margaret Thatcher, MP
Her Majesty's Prime Minister and
First Lord of the Treasury

Sehr geehrte Frau Premierminister,
beim Europäischen Rat am 26., 27. November 1981 in London
haben wir, nicht zuletzt Dank Ihrer intensiven Bemühungen
als Vorsitzende, weitgehendes Einvernehmen über die Fragen
des Mandats erzielt. Angesichts der Komplexität der Probleme
war dies ein nicht gering zu schätzender Erfolg für die Ge-
meinschaft. Auch unsere Aussenminister haben bei den beiden
sich anschließenden Treffen gute Fortschritte bei der Lösung
der noch offenen Fragen erzielt.

Es gilt jetzt, das Erreichte durch endgültige Verabschiedung
der Leitlinien zum Mandat abzusichern. Anderenfalls sehe ich
die Gefahr eines schweren Rückschlages für den Prozess der
europäischen Einigung und das Ansehen der Gemeinschaft in der
Welt, und dies zu einem Zeitpunkt, in dem die internationale
Lage mehr denn je von uns fordert, das politische Gewicht der
Gemeinschaft und ihrer Mitgliedstaaten im Ost-West-Verhältnis,
aber auch im atlantischen Rahmen voll zum Tragen zu bringen.

Ich bin daher der Meinung, daß die Aussenminister bei ihrem
nächsten Treffen am 25. Januar 1982 das Notwendige tun sollten,
um den Konsens in den wenigen noch offenen Fragen herzustellen.
Es besteht jetzt - zwei Monate nach dem Europäischen Rat -
die wohl letzte Möglichkeit, diese Orientierungen als Schluß-
folgerungen des Europäischen Rates vom vergangenen Dezember,
zu präsentieren. Diese Gelegenheit müssen wir nutzen, um gerade
jetzt durch diese Schlußfolgerungen der Öffentlichkeit zu zeigen,

daß die Gemeinschaft ihre inneren Probleme lösen will und lösen kann. Die Ausgestaltung der Leitlinien im Einzelnen sollten wir den anschließenden Beratungen des Rates überlassen.

Ich wende mich an Sie, weil ich meine, daß wir jetzt persönlich auf die Verabschiedung der Schlußfolgerungen des ER hinwirken müssen. Ich habe mich im gleichen Sinne auch an Präsident Mitterrand gewandt.

Mit freundlichen Grüßen
Helmut Schmidt
Bundeskanzler der
Bundesrepublik Deutschland